

# Communiqué de presse/Pressemitteilung

Le ticket manifestation reconduit

## La Foire de Fribourg à prix réduit avec les TPF

**Les personnes qui désirent se rendre à la prochaine Foire de Fribourg avec les transports publics bénéficieront d'un prix réduit sur l'entrée à la manifestation. L'offre conjointe des TPF et de la Foire de Fribourg s'adresse aux personnes adultes et sera disponible via tous les automates TPF, soit quelque 300 appareils installés aux arrêts urbains et ferroviaires, ainsi qu'à bord des automobiles régionales. L'offre s'étend à tout le périmètre Frimobil.**

D'entente avec les organisateurs, les TPF proposent pour la troisième année consécutive une solution originale et modique pour se rendre à la Foire de Fribourg sans souci. En choisissant d'acheter son entrée pour la manifestation directement aux automates TPF avec son titre de transport, le visiteur obtiendra une réduction de 4 francs sur le billet de la manifestation, soit **8 frs au lieu de 12 frs**. Il se rendra à Forum Fribourg avec un billet aller, un billet retour et un ticket d'entrée à présenter directement au service d'ordre à l'entrée de la Foire.

L'offre vise à favoriser l'utilisation des transports publics dans le cadre de la Foire de Fribourg. Elle est exclusivement disponible aux automates TPF pour le prix entier adulte ou prix réduit (abonnement 1/2 prix). Les titres de transports et le billet d'entrée à la Foire de Fribourg sont valables uniquement le jour de l'achat.

Das Veranstaltungsticket weiterhin verfügbar

## Zum reduzierten Preis an die Freiburger Messe mit den TPF

**Die Personen welche sich mit öffentlichen Verkehrsmitteln an die kommende Freiburger Messe begeben, können von einem reduzierten Eintrittspreis für die Veranstaltung profitieren. Dieses gemeinsame Angebot von TPF und der Freiburger Messe für Erwachsene ist an den Automaten der TPF erhältlich, also an rund 300 Geräten, welche an den städtischen und Eisenbahnhaltstellen, sowie in den regionalen Autobussen installiert sind. Dieses Angebot ist im gesamten Frimobil-Netz gültig.**

Gemeinsam mit den Organisatoren der Freiburger Messe bieten die TPF zum dritten Mal in Folge eine originelle und günstige Lösung an, um sorgenfrei an die Veranstaltung zu gelangen. Beim Erwerb des Messeeintrittes direkt an den Automaten der TPF, gemeinsam mit dem Fahrausweis, erhält der Besucher eine Reduktion von 4 Franken auf den Eintrittspreis, also **8 Franken anstelle von 12 Franken**. Er begibt sich mit seinem Hinfahrt-, seinem Rückfahrtticket, sowie dem Eintrittsbillett zum Forum Freiburg, wo er mit letzterem direkten Einlass in die Messe erhält.

Dieses Angebot soll die Nutzung des öffentlichen Verkehrs im Rahmen der Freiburger Messe fördern. Es ist ausschliesslich an den Automaten der TPF für Erwachsene zum ganzen oder ermässigten Tarif (Halbtax-Abo) erhältlich. Die Fahrausweise und das Eintrittsbillett für die Freiburger Messe sind ausschliesslich am Ausgabetag gültig.

Fribourg, le 21 septembre 2011.

Renseignements complémentaires/ Weitere Auskünfte :  
M. Martial Messeiller, responsable communication  
Tél. 026 351 02 00

### Ticket manifestation en 3 touches aux automates TPF, depuis tout le périmètre Frimobil

Das Veranstaltungsbillett in nur 3 Schritten am TPF-Automaten im gesamten Frimobil - Netz

**1**

Sur l'écran, sélectionnez  
«Offres Diverses»

.....  
Auf dem Bildschirm auswählen  
«Diverse Angebote»

**2**

Puis appuyez sur  
«Manifestation»

.....  
Und wählen Sie  
«Veranstaltung»

**3**

Enfin choisissez  
«Foire Fribourg»

.....  
Und schliesslich  
«Foire Fribourg»

Après paiement, vous recevez 3 billets (le voyage Aller, l'entrée à la Foire, le voyage Retour)  
Nach bezahlen erhalten Sie 3 Billette (Hinfahrt, Eintrittsbillett, Rückfahrt)